

RESOLUTION NO. 2022-18

**RESOLUTION 2022-18 AND ORDER CANVASSING THE RETURNS AND
DECLARING THE RESULTS OF THE GENERAL AND SPECIAL
ELECTIONS HELD ON MAY 7, 2022.**

* * * * *

WHEREAS, there came to be considered the returns of **THE GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS**, conducted on the 7th day of May, 2022, for the purpose of electing the hereinafter named officials, and it appearing from said returns, duly and legally made, that there were cast at said election 1,042 valid and legal votes:

MAYOR

Gretchen Fagan 407

Lori Klein Quinn 630

COUNCIL, POSITION 3

Sheryl Martinez 99

Dane Dunagin 386

Chad Degges 422

COUNCIL, POSITION 5

Matthew Martinez 289

Randy Parr 642

NOW, THEREFORE, IT IS HEREBY RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TOMBALL, TEXAS:

Section 1. That said general election was duly called; that NOTICE OF SAID ELECTION was given in accordance with law, and Lori Klein Quinn was duly elected to the position of Mayor.

Section 2. That the above-named Lori Klein Quinn is hereby declared duly elected to said position of Mayor, subject to the taking of his/her OATH OF OFFICE as provided by the laws of the State of Texas and the City of Tomball, Texas; and

Section 3. That no candidate in the May 7, 2022, General City Election race for Council

Position 3 received a majority vote, as required by the City of Tomball Home Rule Charter, Sec. 5.05 – Election by Majority, to-wit:

“At the regular election, or any special election held to fill vacancies in the Mayor or Council member positions, the candidate receiving the majority of votes cast for the position shall be declared elected. If none of the candidates for a given position receives a majority of the votes cast, a runoff election shall be conducted in accordance with the TEXAS ELECTION CODE between the two candidates receiving the greatest number of votes.”

Section 4. That a runoff election shall be held in and throughout the City of Tomball, Texas, on the 4th day of June 2022, at which runoff election Council Position 3 shall be elected by the resident qualified electors in and for the said City of Tomball; and

Section 5. That said general election was duly called; that NOTICE OF SAID ELECTION was given in accordance with law, and Randy Parr was duly elected to the position of Council, Position 2.

Section 6. That the above-named Randy Parr is hereby declared duly elected to said position of Council, Position 5, subject to the taking of his/her OATH OF OFFICE as provided by the laws of the State of Texas and the City of Tomball, Texas; and

Section 7. It is further found and determined that, in accordance with the Order of this governing body, the City Secretary posted written notice of the date, place and subject of this meeting on the bulletin board, located in City Hall, in a place convenient to the public, and said notice having been so posted and remaining posted continuously for at least 72 hours preceding the date of this meeting.

SO IT IS RESOLVED, by ____ votes in favor of and ____ votes against this Resolution by the City Council of the City of Tomball, Texas, on this the 16th day of May, 2022.

Gretchen Fagan, Mayor
City of Tomball

ATTEST:

Doris Speer, City Secretary
City of Tomball

RESOLUCIÓN NRO. 2022-18

RESOLUCIÓN 2022-18 Y ORDEN DE ESCRUTINIO Y DECLARACIÓN DE RESULTADOS DE LAS ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES CELEBRADAS EL 7 DE MAYO DE 2022.

* * * * *

EN VISTA DE QUE, se presentaron para consideración los resultados de las **ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES**, celebradas el 7 de mayo de 2022, para el propósito de elegir los funcionarios nombrados en lo sucesivo, y surge de dichos resultados, debida y legalmente preparados, que en dicha elección se emitieron _____ válidos y legales:

ALCALDE/SA

Gretchen Fagan 407

Lori Klein Quinn 630

POSICIÓN 3 DEL CONSEJO

Sheryl Martinez 99

Dane Dunagin 386

Chad Degges 422

POSICIÓN 5 DEL CONSEJO

Matthew Martinez 289

Randy Parr 642

AHORA, POR LO TANTO, EL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TOMBALL, TEXAS, RESUELVE:

Sección 1. Que dicha elección general fue debidamente convocada; que se dio AVISO DE DICHA ELECCIÓN de acuerdo con la ley, y Lori Klein Quinn fue debidamente electa para el cargo de Alcaldesa.

Sección 2. Que, por la presente, Lori Klein Quinn mencionada antes es declarada debidamente electa para dicho cargo de Alcaldesa, sujeto a la toma de su JURAMENTO AL CARGO según lo dispuesto por las leyes del Estado de Texas y de la Ciudad de Tomball, Texas;
y

Sección 3. Que ningún candidato en la contienda por la Posición 3 en el Consejo en la Elección Municipal General del 7 de mayo de 2022 recibió una mayoría de votos, como lo exige la Carta orgánica de Gobierno Autónomo de la Ciudad de Tomball, Sección 5.05 - Elección por mayoría, a saber:

“En la elección regular, o en cualquier elección especial para llenar vacantes en el cargo de Alcalde o en las posiciones en el Consejo, el candidato que reciba la mayoría de los votos emitidos para la posición será declarado electo. Si ningún candidato para una posición determinada recibe una mayoría de los votos emitidos, se llevará a cabo una elección de segunda vuelta de acuerdo con el CÓDIGO ELECTORAL DE TEXAS entre los dos candidatos que recibieron la mayor cantidad de votos.”

Sección 4. Que se realice una elección de segunda vuelta en toda la Ciudad de Tomball, Texas, el 4 de junio de 2022, elección de segunda vuelta en la cual los residentes que sean votantes habilitados votarán para elegir al funcionario que ocupe la Posición 3 en el Consejo en y para la mencionada Ciudad de Tomball; y

Sección 5. Que dicha elección general fue debidamente convocada; que se dio AVISO DE DICHA ELECCIÓN de acuerdo con la ley, y Randy Parr fue debidamente electo para el cargo en la Posición 2 del Consejo.

Sección 6. Que, por la presente, Randy Parr mencionado antes es declarado debidamente electo para dicho cargo en la Posición 5 del Consejo, sujeto a la toma de su JURAMENTO AL CARGO según lo dispuesto por las leyes del Estado de Texas y de la Ciudad de Tomball, Texas; y

Sección 7. Se halla y determina además que, de acuerdo con la Orden de este órgano de gobierno, la Secretaria de la Ciudad colocó un aviso por escrito con la fecha, lugar y asunto de esta asamblea en el tablero de boletines de la Alcaldía, un lugar conveniente para el público, aviso que fue colocado de dicha manera y permaneció colocado por al menos 72 horas continuas con anterioridad a la fecha de esta asamblea.

RESUÉLVASE por ____ votos a favor y ____ votos en contra de esta Resolución por el Consejo Municipal de la Ciudad de Tomball, Texas, el 16 de mayo de 2022.

Gretchen Fagan, Alcaldesa
Ciudad de Tomball

ATESTIGUA:

Doris Speer, Secretaria de la Ciudad
Ciudad de Tomball

NGHỊ QUYẾT SỐ 2022-18

NGHỊ QUYẾT 2022-18 VÀ LỆNH KIỂM PHIẾU VÀ CÔNG BỐ KẾT QUẢ CÁC CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT TỔ CHỨC VÀO NGÀY 7 THÁNG NĂM, 2022.

* * * * *

XÉT THẤY RẰNG, cần xem xét kết quả phiếu bầu của **CÁC CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT** được tiến hành vào ngày 7 tháng Năm, 2022, để bầu ra các viên chức có tên trong phần sau của tài liệu này, và theo kết quả phiếu bầu được thực hiện hợp thức và hợp pháp nói trên, cuộc bầu cử nói trên có 1,042 phiếu bầu hợp lệ và hợp pháp:

THỊ TRƯỞNG

Gretchen Fagan 407

Lori Klein Quinn 630

ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG, VỊ TRÍ 3

Sheryl Martinez 99

Dane Dunagin 386

Chad Degges 422

ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG, VỊ TRÍ 5

Matthew Martinez 289

Randy Parr 642

VÌ VẬY, BÂY GIỜ HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS RA NGHỊ QUYẾT NHƯ SAU:

Mục 1. Cuộc tổng tuyển cử nói trên đã được ra lệnh tổ chức một cách hợp thức; rằng THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ NÓI TRÊN đã được thực hiện theo luật, và Lori Klein Quinn đã được bầu vào vị trí Thị Trưởng một cách hợp thức.

Mục 2. Theo đây được tuyên bố Lori Klein Quinn được ghi trên đã được bầu vào vị trí Thị Trưởng một cách hợp thức, phải TUYÊN THỆ NHẬM CHỨC theo quy định của luật pháp Tiểu Bang Texas và Thành Phố Tomball, Texas; và

Mục 3. Không có ứng cử viên nào trong vòng tranh cử Tổng Tuyển Cử của Thành Phố ngày 7 tháng Năm, 2022 cho chức vụ Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí 3 nhận được đa số phiếu bầu theo quy định của Hiến Chương Quy Chế Nội Bộ của Thành Phố Tomball, Mục 5.05 – Bầu Chọn theo Đa Số, cụ thể là:

“Tại cuộc bầu cử thường lệ, hoặc cuộc bầu cử đặc biệt bất kỳ nhằm bầu chọn nhân sự vào vị trí trống cho các chức vụ Thị Trưởng hoặc Ủy Viên Hội Đồng, ứng cử viên nhận được đa số phiếu bầu cho vị trí đó sẽ được tuyên bố trúng cử. Nếu không ứng cử viên nào nhận được đa số phiếu bầu cho vị trí trống đó, sẽ phải tiến hành một cuộc bầu cử quyết định chung cuộc theo quy định của BỘ LUẬT BẦU CỬ TEXAS giữa hai ứng cử viên nhận được số phiếu bầu cao nhất.

Mục 4. Một cuộc bầu cử quyết định chung cuộc sẽ được tổ chức trong và khắp Thành Phố Tomball, Texas, vào ngày 4 tháng Sáu, 2022, để các cử tri cư dân hội đủ điều kiện sẽ bầu chọn nhân sự cho vị trí Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí 3 trong và cho Thành Phố Tomball nói trên; và

Mục 5. Cuộc tổng tuyển cử nói trên đã được ra lệnh tổ chức một cách hợp thức; THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ NÓI TRÊN đã được thực hiện theo luật, và Randy Parr đã được bầu vào vị trí Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí 2 một cách hợp thức.

Mục 6. Theo đây tuyên bố Randy Parr được nhắc đến ở trên đã được bầu vào chức vụ Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí 2 nói trên một cách hợp thức, phải TUYÊN THỆ NHẬP CHỨC theo quy định của luật pháp Tiểu Bang Texas và Thành Phố Tomball, Texas; và

Mục 7. Ngoài ra, Hội Đồng Thành Phố nhận thấy và xác định rằng, chiếu theo Lệnh của cơ quan quản lý này, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố đã niêm yết văn bản thông báo về ngày, địa điểm và chủ đề của cuộc họp này trên bảng tin nằm ở Tòa Thị Chánh, tại một địa điểm thuận lợi cho công chúng xem xét, và thông báo nói trên đã được niêm yết liên tục như vậy trong ít nhất 72 giờ đồng hồ trước ngày tổ chức cuộc họp này.

VÌ VẬY NGHỊ QUYẾT này được Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Tomball, Texas, đưa ra và nhận được ____ phiếu thuận và ____ phiếu chống, vào hôm nay, ngày 16 tháng Năm, 2022.

Nghị Quyết Số 2022-18
Trang 3 của 3

Glenn Royal, Thị Trưởng
Thành Phố Tomball

CHỨNG THỰC:

Doris Speer, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố
Thành Phố Tomball

第2022-18號決議

第2022-18號決議和關於審覈選票報告以及宣布2022年5月7日舉行的普通及特別選舉結果的命令。

* * * * *

鑑於，考慮於2022年5月7日舉行的為選舉下列官員的普通及特別選舉的選票報告，且上述選票報告，是正式和合法製作的，在上述選舉中投有1,042合法有效票數：

市長

Gretchen Fagan 407

Lori Klein Quinn 630

議會，席位3

Sheryl Martinez 99

Dane Dunagin 386

Chad Degges 422

議會，席位 5

Matthew Martinez 289

Randy Parr 642

目前，特此由TEXAS州，TOMBALL市市議會決議：

第1節。 普通選舉已正式召開；上述選舉通知依法發出的，以及Lori Klein Quinn正式當選市長職位。

第2節。 特此宣布上述Lori Klein Quinn正式當選市長職位，但須按照Texas州和Texas州Tomball市的法律規定宣誓就職；以及

第3節。 在2022年5月7日的市議會選舉中，沒有任何候選人獲得議會席位3的多數票，這根據Tomball市地方自治憲章第5.05條 - 多數選舉的要求，即：

“在普通選舉或為填補市長或議會成員席位空缺而舉行的任何特別選舉中，應宣布獲得該職位多數票的候選人當選。如果給定職位的候選人都沒有獲得過半數的選票，則應根據TEXAS州選舉法規在獲得最多票數的兩名候選人之間進行決選。”

第4節。 將於2022年6月4日在Texas州Tomball市及其全市舉行決選，屆時決選議會席位3將由Tomball市的居民合格選民選出；以及

第5節。 普通選舉已正式召開；上述選舉通知依法發出的，以及Randy Parr正式當選為議會席位2。

第6節。 特此宣布上述Randy Parr正式當選議會席位5，但須按照Texas州和Texas州Tomball市的法律規定宣誓就職；以及

第7節。 經進一步發現和確定，按照此理事機構之命令，市秘書已發布關於此會議的日期，地點和主題的書面通知於市政廳的公告欄上，此位置方便公眾，並此通知已經如上述張貼，並保持連續發布至少72小時於會議日期之前。

特此決議，由 _____ 票贊同和 _____ 票反對此決議案經由Texas州，Tomball市市議會，於2022年5月16日。

Gretchen Fagan, 市長
Tomball市

見證：

Doris Speer, 市秘書
Tomball市